

904 PERSONAL NAME (PARALLEL HEADING)*

Field 904 contains a parallel heading, i.e. a heading connected to the uniform heading in field 700, 701 or 702. In connected fields the same name appears entered in different scripts or in different languages.

Subfields & repeatability

FIELD/SUBFIELD		REPEATABILITY
904	Personal name (parallel heading)*	r
a	<i>Entry element</i>	nr
b	<i>Part of name (not entry element)</i>	nr
c	<i>Additions to name (not dates)</i>	r
d	<i>Roman numerals</i>	nr
f	<i>Dates</i>	nr
s	<i>Script</i>	nr
3	<i>Authority record number</i>	nr
9	<i>Language</i>	nr

Indicators

Value of the indicator 1 at field 904 is automatically taken from the field 70X (see description of indicator 1 at fields 700, 701 and 702).

Value of the indicator 2 signifying the form, i.e. the method of a personal name entry, is automatically transferred from field 700 of the corresponding authority record (see indicators at field 700).

SUBFIELDS

904s Script

Subfield contains a code indicating the script of the base heading (see examples 1, 2). It is used only in COBISS systems which maintain catalogues in more than one script.

The rules applied for field 900 are valid for all other subfields.

NOTES ON FIELD CONTENTS

This field is used only for cataloguing under authority control in COBISS.BG system, where different uniform headings are used for works published in Bulgarian language and also for works in other Cyrillic languages. After entering ID of the authority record in field 70X3, the appropriate number of fields 904 (one or two) is added automatically. Data is copied from field 700 of the corresponding authority record.

RELATED FIELDS

200fg *TITLE AND STATEMENT OF RESPONSIBILITY, First statement of responsibility, Subsequent statement of responsibility*

Data in field 200 are recorded as it appears on the item.

70X *PERSONAL NAME – PRIMARY INTELLECTUAL RESPONSIBILITY, PERSONAL NAME – ALTERNATIVE INTELLECTUAL RESPONSIBILITY, PERSONAL NAME – SECONDARY INTELLECTUAL RESPONSIBILITY*

Uniform headings in other script or in other language.

EXAMPLES

1. * COBISS.net

101	0□	arus
200	0□	aПетербургские повести fН. В. Гоголь g[подг. текста Б. М. Эйхенбаум]
700	□1	34562789 sca aГоголь bНиколай Васильевич f1809-1852 4070
700	□1	34562789 sba aGogol' bNikolaj Vasil'evič f1809-1852 4070
702	01	327162725 sca aЭйхенбаум bБорис Михайлович f1886-1959 4220
702	01	327162725 sba aEjhenbaum bBoris Mihajlovič f1886-1959 4220
904	01	34562789 9bul sca aГогол bНиколай Василиевич f1809-1852
904	01	327162725 9bul sca aЭйхенбаум bБорис Михайлович f1886-1959

(In parallel fields 700 and 702 the uniform headings are entered in original language once in Cyrillic and in other case in Latin script. In fields 904 uniform headings are entered in Bulgarian language.)

2. * COBISS.net

101	1□	abul crus
200	0□	aМъртви души епоема fНиколай В. Гогол gПрев. от рус. Димитър Подвързачов
700	□1	34562533 sca aГогол bНиколай Василиевич f1809-1852 4070
702	01	34563045 sca aПодвързачов' bДимитър Димитров f1881-1937 4730
702	01	34563045 sca aPodvarzacov bDimitar Dimitrov f1881-1937 4730
904	□1	34562533 sca aГоголь bНиколай Васильевич f1809-1852
904	□1	34562533 sba aGogol' bNikolaj Vasil'evic f1809-1852

(In field 700 the uniform heading is entered in Bulgarian language when the original name is in other language than Bulgarian and in Cyrillic script. In fields 904 the uniform heading is once in Cyrillic and in other case in Latin script.)